

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General 18 July 2014

Сессия 2014 года

Пункт 16 ј предварительной повестки дня*

Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом 12 июня 2014 года

[по рекомендации Комиссии по положению женщин (Е/2014/27)]

2014/1. Положение палестинских женщин и оказание им помощи

Экономический и Социальный Совет,

с удовлетворением рассмотрев доклад Генерального секретаря¹,

ссылаясь на Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин 2 , в частности на пункт 260, касающийся палестинских женщин и детей, Пекинскую платформу действий, принятую на четвертой Всемирной конференции по положению женщин 3 , и решения двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» 4 ,

ссылаясь также на свою резолюцию 2013/17 от 24 июля 2013 года и другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 57/337 Генеральной Ассамблеи от 3 июля 2003 года о предотвращении вооруженных конфликтов и резолюцию 1325 (2000) Совета Безопасности от 31 октября 2000 года о женщинах и мире и безопасности,

ссылаясь далее на Декларацию об искоренении насилия в отношении женщин⁵ в той ее части, которая касается защиты гражданского населения,

⁵ Резолюция 48/104 Генеральной Ассамблеи.





^{*} E/2014/1/Rev.1, приложение II.

¹ E/CN.6/2014/6

² Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15–26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава I, раздел А.

 $^{^3}$ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложение II.

⁴ Резолюции Генеральной Ассамблеи S-23/2, приложение, и S-23/3, приложение.

ссылаясь на Международный пакт о гражданских и политических правах 6 , Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах 6 и Конвенцию о правах ребенка 7 и подтверждая, что эти документы по правам человека должны соблюдаться на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

выражая глубокую обеспокоенность в связи с тяжелым положением палестинских женщин на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в результате серьезных последствий продолжающейся незаконной израильской оккупации и всех ее проявлений,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу возросших трудностей, испытываемых палестинскими женщинами и девочками, которые проживают в условиях израильской оккупации, включая продолжающееся разрушение домов, случаи выселения палестинцев, лишение прав на жительство, произвольное задержание и лишение свободы и эскалацию насилия в отношении мирных палестинцев и их собственности со стороны поселенцев, а также высокие уровни нищеты, безработицы и продовольственной нестабильности, ненадлежащие водоснабжение и непригодную для питья воду, случаи насилия в семье и снижение стандартов здравоохранения и образования и общего уровня жизни, в том числе рост травматизма и ухудшение их психологического состояния, и выражая серьезную обеспокоенность в связи с острым гуманитарным кризисом и отсутствием безопасности и стабильности на оккупированной палестинской территории, в частности в секторе Газа,

выражая сожаление в связи с тяжелым социально-экономическим положением палестинских женщин и девочек на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и систематическим нарушением их прав человека в результате крайне пагубного воздействия продолжающейся незаконной израильской практики, — включая принудительное перемещение гражданских лиц и конфискацию земель, особенно в связи со строительством и расширением поселений и стены, — которая остается серьезным препятствием на пути к достижению мира на основе принципа сосуществования двух государств, а также в связи с постоянным закрытием границ и введением ограничений на передвижение людей и товаров, в том числе введение разрешительного режима на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, что негативным образом отразилось на их праве на охрану здоровья, включая доступ беременных женщин к дородовому медицинскому уходу и услугам, обеспечивающим безопасные роды, а также на их праве на образование, труд, развитие и свободу передвижения,

будучи серьезно обеспокоена, в частности, критической социальноэкономической и гуманитарной ситуацией в секторе Газа, сложившейся, в частности, в результате израильских военных операций, в том числе операций, проведенных в ноябре 2012 года, и сохранения блокады, заключающейся в длительном закрытии пунктов пересечения границы и серьезном ограничении передвижения людей и товаров, а также сохранения препятствий на пути процесса восстановления, по-прежнему чинимых Израилем, оккупирующей державой, что негативно влияет на все аспекты жизни гражданского населения, особенно женщин и детей, в секторе Газа,

⁶ См. резолюцию 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

особо отмечая важность предоставления помощи, особенно чрезвычайной, в целях облегчения бедственного социально-экономического и гуманитарного положения, в котором оказались палестинские женщины и их семьи, и признавая существенно важные усилия и поддержку на местах со стороны учреждений Организации Объединенных Наций и других организаций, оказывающих гуманитарную помощь,

вновь заявляя о важности повышения роли женщин в миростроительстве и в принятии решений, касающихся предотвращения и мирного урегулирования конфликтов, в рамках усилий по обеспечению безопасности и благополучия всех женщин в регионе и подчеркивая важность их равноправного участия во всех усилиях по достижению, поддержанию и укреплению мира и безопасности,

- 1. вновь подтверждает, что израильская оккупация остается основным препятствием на пути улучшения положения палестинских женщин, достижения ими самообеспеченности и их интеграции в процесс развития своего общества, и подчеркивает важное значение усилий, направленных на повышение их роли в принятии решений, касающихся предотвращения и урегулирования конфликтов, и на обеспечение их равноправного участия во всех усилиях по достижению, поддержанию и укреплению мира и безопасности;
- 2. призывает в этой связи международное сообщество продолжать предоставлять срочно необходимую помощь, особенно чрезвычайную помощь, и услуги в целях смягчения острого гуманитарного кризиса, в котором оказались палестинские женщины и их семьи, и оказывать содействие в восстановлении соответствующих палестинских учреждений с должным учетом гендерного фактора во всех своих программах международной помощи, высоко оценивает осуществление разработанного в августе 2009 года плана Палестинской администрации по созданию учреждений независимого палестинского государства и достижение значительных успехов, что подтверждают международные учреждения, включая Всемирный банк, Международный валютный фонд и Организацию Объединенных Наций, и призывает продолжать поддерживать эти усилия;
- 3. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, в полной мере соблюдал положения и принципы Всеобщей декларации прав человека в Положения, содержащегося в приложении к четвертой Гаагской конвенции от 18 октября 1907 года, Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны и все другие соответствующие нормы и принципы международного права и международно-правовые документы, в том числе Международные пакты о правах человека для защиты прав палестинских женщин и их семей;
- 4. настоятельно призывает международное сообщество по-прежнему уделять особое внимание поощрению и защите прав человека палестинских женщин и девочек и принимать более активные меры, направленные на улучшение того бедственного положения, в котором оказались палестинские женщины и их семьи, проживающие в условиях израильской оккупации;

⁸ Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

⁹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

- 5. призывает Израиль содействовать возвращению всех беженцев и палестинских женщин и детей из числа перемещенных лиц в свои дома и к своему имуществу во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;
- 6. подчеркивает настоятельную необходимость постоянного активного международного участия, в том числе участия «четверки», для оказания сторонам помощи в продвижении и ускорении переговоров в рамках мирного процесса в целях достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мирного урегулирования, которое положило бы конец оккупации, начавшейся в 1967 году, и обеспечило бы независимость демократического, территориально неразрывного и жизнеспособного Государства Палестина, живущего бок о бок с Израилем и другими соседями в мире и безопасности, на основе резолюций Организации Объединенных Наций, подготовленной «четверкой» «дорожной карты» продвижения к палестино-израильского конфликта постоянному урегулированию соответствии с принципом сосуществования двух государств 10 и Арабской мирной инициативы, принятой Советом Лиги арабских государств на его четырнадцатой сессии 11;
- 7. просит Комиссию по положению женщин продолжать следить за осуществлением и принимать меры для осуществления Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин², в частности пункта 260, касающегося палестинских женщин и детей, Пекинской платформы действий³ и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»⁴;
- 8. просит Генерального секретаря продолжать следить за ситуацией, оказывать палестинским женщинам помощь всеми доступными средствами, в том числе описанными в его докладе¹, и представить Комиссии по положению женщин на ее пятьдесят девятой сессии доклад, включающий предоставленную Экономической и социальной комиссией для Западной Азии информацию о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

22-е пленарное заседание, 12 июня 2014 года

¹⁰ S/2003/529, приложение.

¹¹ A/56/1026-S/2002/932, приложение II, резолюция 14/221.